



明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜
SUNDAY WORSHIP

December 3, 2023, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 劉星 牧师
Preacher: Rev. Xing Liu
司會: 彭天堂 弟兄
Presider: Bro. Tiantang Peng

招待: 杨昆原弟兄
孟玉明姐妹
Ushers: Bro. Kunyuan Yang
Sis. Yuming Meng

序樂 請安靜默禱 司琴
PRELUDE Silent Prayer Pianist

宣召 詩篇 司會
CALL TO WORSHIP Psalm 138: 1 - 8 Presider

頌讚 來擁戴主為王 會眾
HYMN Crown Him with Many Crowns Congregation

榮耀歸神
GLORY TO GOD

獻禱 司會
INVOCATION Presider

奉獻禱告 司會
OFFERTORY PRAYER Presider

奉獻頌讚 獻上感恩的心 會眾
OFFERTORY HYMN Give Thanks Congregation

金句背誦 傳道書 會眾
MEMORY Ecclesiastes 6:1-2 Congregation
VERSE

讀經 傳道書 會眾
SCRIPTURE Ecclesiastes 6:1-9 Congregation
READING

證道 三大虛空 講員
SERMON Three Kinds of Vanity Preacher

詩歌 神的路 會眾
HYMN God's Way Congregation

聖餐
THE LORD'S SUPPER

讀經 約翰福音 劉牧師
SCRIPTURE 6:53-58 Rev Liu
READING

詩歌 我今來依旁十架 會眾
HYMN I Am Coming To The Cross Congregation

祝福(众立) 劉牧師
BENEDICTION Rev Liu

三一頌(众立) 會眾
DOXOLOGY Congregation

主禱文(众立) 會眾
LORD'S PRAYER Congregation

歡迎和報告 司會
WELCOME & ANNOUNCEMENTS Presider

殿樂 (默禱) 會眾
POSTLUDE (Silent Prayer) Congregation

金句背誦 - Memory Verse

傳道書 6: 1-2

1 我見日光之下有一宗禍患，重壓在人身上。 2 就是人蒙神賜他資財、豐富、尊榮，以致他心裡所願的一樣都不缺，只是神使他不能食用，反有外人來吃用。這是虛空，也是禍患。(中文和合本)

Ecclesiastes 6:1-2

1 There is an evil that I have seen under the sun, and it lies heavy on mankind: 2 a man to whom God gives wealth, possessions, and honor, so that he lacks nothing of all that he desires, yet God does not give him power to enjoy them, but a stranger enjoys them. This is vanity; it is a grievous evil. (ESV)

歡迎與報告

经常聚会 Scheduled Program

三大虚空 Three Kinds of Vanity 傳道書 Ecclesiastes 6: 1-9

1. 崇拜后没有茶點 (茶點改到 12 月 10 日)
2. 主日學今天學習申命記总结 (2) , 請弟兄姐妹們盡量留下參加。
3. 長執會推舉尤玉慶弟兄代表長執會加入執事提名委員會, 他將和彭天堂及楊昆原弟兄一起負責 MMCC23-24 年度的執事提名。
4. 上週主日敬拜收到一般奉獻\$ 1598.00。請大家把十一奉獻及感恩、愛心等其它奉獻寄到教會信箱:
MMCC, P. O. Box 390514,
Minneapolis, MN 55439。
5. 敬拜結束後休息 15 分鐘我們開始主日學。

星期五、星期日聚會 請上教會網站:

<http://www.mmcc.info> 查詢有關信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to
<http://www.mmcc.info> for details.

上週奉獻紀錄 Offering Record from the Previous Week

年度累計預算 Year To Date Budget \$53865.00
年度累計實際 Year To Date Actual \$58176.79

日期 Date	12/3				
預算 Budget	2071.73				
實際 Actual					

上周爱心奉獻: \$0.00 年度累計: \$0.00

上周建堂基金奉獻: \$0.00 年度累計: \$0.00

引言: Introduction

- 一、 富足不能享用 v. 1-2
He is unable to enjoy his wealth.
- 二、 长寿不得安息 v. 3-6
He lives long but will not rest in peace.
- 三、 劳碌不得饱足 v. 7-9
He will not be satisfied with his labor.

总结 Conclusion:

本周禱告主題: 為教會事工禱告

- 教會的發展
- 牧師、執事們的聖潔
- 弟兄姐妹們參與教會服事
- 身體軟弱有病痛的醫治